

Num. suelto 5 cént.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Localidad... 0.75 pesetas trimestre.
Fuera... 1.00 »
Extranjero... 1.50 »

Esquelas mortuorias, anuncios, reclamos, comunicados y avisos, a precios convencionales.

TODA LA CORRESPONDENCIA AL DIRECTOR

LA UNION

SEMANARIO POLÍTICO

Año II

Burriana 1 de Agosto de 1914

Núm. 50



FARMACIA

MAS

-ROCHERA, 15-

LA CUESTIÓN DEL PUERTO

INSISTIENDO

Y ¿por qué no? Sí, insistamos, volvamos a repetir hasta la saciedad lo que de todos es sabido hasta en sus más nimios detalles. Es esta obra, la del puerto, de tan gran importancia, de un tal vital interés local, que aunque el tópico esté bastante usado, no hay más remedio que emplearlo una y otra vez: LA CONSTRUCCIÓN DE UN PUERTO EN BURRIANA ES CUESTIÓN DE VIDA O MUERTE PARA LA CIUDAD.

Y aunque esta muerte, que aquí se traduce en trocar en pobreza nuestra prosperidad, nos alcanzara a todos, no nos alcanzaría por igual, como puede verse a poco que se medite.

En efecto: nuestros marineros, al ver que el millón y medio de cajas que se embarcan en Burriana se embarcarían en su mayoría en Castellón, seguirían tras ellas en busca de su jornal, y allí lo encontrarían, y abandonarían sus casas, y trasladarían su hogar a Castellón; por lo cual, como braceros, no saldrían perjudicados, pero sí los que fuesen propietarios de fincas rústicas o urbanas.

Nuestros comerciantes tampoco se perjudicarían de una manera intensa, pues así como en la primera temporada marchan a la Ribera, en la segunda, en vez de trabajar en Burriana, lo efectuarían en Almazora y Villarreal, saliendo perjudicados, como sucede con los marineros, los que poseyeran alguna propiedad.

Pero esto que sucede con marineros y comerciantes no sucede con los propietarios, pues éstos son los verdaderamente perjudicados. De no construirse el

puerto, las consecuencias de las catástrofes que se avecinarían todas recaerían sobre las fincas rústicas y urbanas; las naranjas disminuirían en su precio de tres a cinco pesetas millar, según cálculos de los más optimistas. (Y decimos esto porque la carretera de Nules a Burriana hizo elevar el precio de la naranja en la ciudad vecina—que antes se cotizaba unas cuatro pesetas más barata que la nuestra—, no sólo al nivel del de Burriana, sino a más alto precio; y nosotros creemos que un puerto es algo más que una carretera.) Y esta baja en la cotización de la naranja forzosamente había de repercutir en el valor de la propiedad, que cada vez iría de mal en peor: los propietarios de almacenes los tendrían que tener cerrados, pues el comercio, por razones económicas, tendría que confeccionar las cajas en otras poblaciones, y esto haría muy difícil su arrendamiento.

De este perjuicio tampoco están libres las casas, pues esta emigración daría como resultado el cierre de gran número de ellas—que de año en año sería mayor—, por trasladarse sus dueños o arrendadores (marineros, comerciantes, empleados y braceros) a otras poblaciones donde les llame el negocio; y, por lo tanto, al haber exceso de casas disminuirían los precios de alquileres, y por razón lógica correrían igual suerte las habitadas.

Este es, pues, a grandes rasgos, el principio del fin que se le esperaba a la propiedad rústica y urbana de nuestra ciudad.

¡Pobre Burriana! ¡Pobre Cenicienta de la Plana! ¡Qué triste fin te espera si

tus hijos no hacen florecer un puerto en tu playa como flor de redención!

Porque no es lo triste que tus marineros, los honrados y laboriosos marineros, abandonen tu playa, las casas donde nacieron, para ir a otras playas, quizá inhóspitas, en busca del jornal que les reclama las voces del estómago, dejándose en las arenas las del alma; no es lo triste que tus comerciantes den en jornales el veneno de tu riqueza en otras poblaciones; no es lo triste que tus edificios se desmoronen y derrumben y tus campos se pierdan como si por todo ello hubiese pasado la trágica antorcha de la desolación. No; lo triste, lo más triste, es que tus hijos, los descendientes de aquellos que te llamaron Medina-Alhadrá, por tu campo siempre verde; los que teniendo en su poder los recursos del progreso, los medios que los adelantos modernos ponen al alcance de sus manos para hacerte más poderosa y más pujante que antaño, te abandonen. Si, esto es lo triste, lo delictivo, que los que aquí nacimos y tenemos el deber de defenderte como a una madre, cerremos los ojos ante la realidad y dejemos que poco a poco te vayas convirtiendo en campo de desolación y ruina, sin ver que labramos nuestra propia perdición. Y después, cuando nuestros hijos nos maldigan al enterarse de nuestra historia y de la vesania que aulló en nuestros cerebros en esos momentos decisivos, imperativos, haremos como el rey moro: llorar como mujeres lo que no supimos defender como hombres.

EN SERIO Y EN BROMA

La verónica de Belmonte y el molinete del Gallo:

Pues señor, estos días no se puede salir de casa sin llevar uno en el bolsillo toda la prosa cincelada que de media centuria acá publicó «Don Modesto» en «El Liberal», y anotadas en una libreta, todas las teorías que sobre el arte de torear dieron a luz desde Cúchares hasta el siglo XX, «Sobaquillo», «Don Pío... el Pelele» y el «Pitillo chico».

Hasta en la coronilla le ponen a usted los cuernos. En los casinos, en los bars, en las plazas, en las calles, en los cines... y para colmo, en las fondas, la conversación no versa sobre otro extremo, que de las verónicas de Belmonte y el molinete del Gallo.

Cada cual defiende a su ídolo y por sacarlo triunfante de la discusión no vacila en afirmar, como muy grave contó el jueves último un futuro médico, que la estocada del Gallo a su segundo de Pablo Romero no había bastado, porque al hacer el cruce en la hora suprema se le había aflojado el esternón y el brazo perdidó empuje. ¡Y que lo hayan aprobado!

Otro aficionado muy inteligente, también

atribuía la facilidad de Juanillo para realizar la sueta de la verónica, al paso de su joroba que, le obligaba a fijar los pies en el suelo, sin poder moverlos. El que esto narraba era de la juventud maurista.

Y por si semejantes disparates fueran aún poco, no faltaba quien añadía, que Rafael, había aprendido a dar los molinetes, viendo bailar a la Pastora sus «boleros».

Conque atentos esas tres moscas por el rabo y digan si no hay derecho a pedir un manicomio.

Burriana es una estación veraniega de primer orden, piensen lo que quieran los que tienen dinero (o pretenden aparentar que lo tienen) y facturan los bártulos y los huesos camino de la montaña o del llano, azotado por el sol y las moscas.

Cualquiera que sepa sacar el zumo a una peseta diaria, aquí en nuestro Grao, lo puede pasar tan ricamente.

Con veinticinco céntimos tiene para el brío (porque está prohibido el remojarse al natural) y con los setenta y cinco restantes, merecedor, sino opíparamente, al menos sin gula cosa que aplaude la medicina.

A quien pensará que he omitido, involuntariamente los veinte céntimos del billete de la Panderola, pero se equivoca, porque lo he hecho a trede.

El Consejo de Administración de tan rápidos tranvías, ha acordado recientemente, el otorgar los billetes de baños «gratis», en tanto no rellene el peligroso hoyo que existe a la salida de la estación del Norte y que tan en serio peligro pone la vida de los viajeros que allí toman el coche o la tartana de casa o del amigo.

Del mal al menos que, una vez se mostró espléndida la dichosa compañía y pensó en oír las justas reclamaciones del público.

¡Conque a refrescar las carnes en nuestro diminuto Biarritz, señores y señoritas.

ARTURITO.

DIALECS AL BOL

«Sr. D. Pepe Garsia.

Gran de Valencia, a trenta de Chuliol de mi gonsents catorse.

Mi molt estimat Director: Aseplant en molt de gust la invitació del meu amic Chimo, estic deu dies en la capital, disfrutant de les festes de San Choume. No 's pot figurar lo bé qu'eu passe, gracies als obsequis del meu amic. P' el matí, chocolate y un got d' horchata; a les dotze, paella a vora mar; per la vesprà, als bous en el palco de la prensa; per la nit, a la traca y al castell; a la una, a dormir hasta les non del matí; ¡Siño Pepe, quina vida si dura!

Acostumbrat a la vida d' alcriero, tot me mareja. Vas molt tranquil per un carrer, pensant que vas per vora Matella, y ous un chuec, huec... y t' has de apartar si no vols qu' un auto-móvil t' aplaste com si fores una pandero; mes avant, un chulidet; te chires y tens damunt una desfilata, un faetó, un tranvia eléctric, un... Assó es una confusió que pareix qu' el mon va a acabar-se, per lo desesperat en que se viu en esta capital.

Fa dos dies que Chimo y yo, capsats de tant de rodar, nos sentàrem en un banc del char-dí de la plasa de Castellar. Desde allí contemplàvem el formiguer de forasters qu' es menchava en el carrer de les Barques y la baixà de San Fransés. Chimo, més coneixedor de la chent de Burriana, anava fentme la explicació de la falla de tots els que pasaven de Burriana. Sense d'acte, que eixe poble se deu haver quedat a soles, pues el element chove tot está estos dies en Valencia.

—Sento, qu' veus a aquells llauradors en bruseta de merino, aspardeñes modernistes y gorreta comprada en el «Pá»? Pés eixos son d'allà, qu' han vengut a vore a Bel-monte.

—Ché, ¡si el altre día estaven pasán brósa en la Torre de Tadeo, guañant déu quin-sesl...

—¿Veus a aquells corintacos en sombreret de palla, botes de color, pantalons blancs, chaqueta d'alpaca... tapantse la cara en un palmitel? També son de Burriana; han vengut a saludar al «Gallo». ¿Veus a aquelles chiques que pareixen lises per lo astretes que visten? Pues també son d'allà; treballadores d'almasens que coneixen a chent de la Ribera, totes plegades han vengut als bous. ¿Veus a aquells quatre tipos, n'en chaqueta y tres en brusa, que fara entren en la Ferreteria de Norberto Ferrer? Estos no han vengut a festes; volen fer-se «mauristes»; ya están prop d'un mes fent viaches a la capital, avore com arreglen el cotarro; pero crec que la cosa cada vegá se posa més verda.

—¿Y es qu' así niá fabrica de fer «mauristes»?

—Sento, en Valencia niá de tot. Tú ya sabs qu' en el nostre poble, hui per hui, els que se diuen conservadors, acaten a Dato, y els verdaders conservadors, els qu' han segut de Cánovas, de Silvela, Villaverde y hui de Maura, han resibit alguns desaires per part del «Cosí» de Castelló, y per aixó en les últimes eleccions ya sabs que votaren separats; hui els que en Burriana tenen el manec de la pael-la (salvo alguns pocs) tots prosedisen del partit carliste; carlistes se diuen en casa. llechint tots els dies «El Correo Español», pero al carrer y pera manar, se poseu la fi lació conservadora, com demá se la posarien liberal si així els convinguera. La secció llechitima que mana Amado, y en ella Herrero (qu' en gloria siga), «El Marchalero» y atres, eixos son els verdaders conservadors de Burriana; els atres no son mes que uns «mercantileros» del poder: en el cor son carlistes, y alguns d'ells han anat a la guerra. Seria molt fasil que si, pegant boltes la cosa, manara Maura, entons els conservadors que hui manen en Burriana pergueren el poder, y entons... ya te pots figurar lo que pasaria... Per aixó, com res tenen de tontos, han pensat en fer dos rames dins del mateix rógel d' amic: els que pórten bigot se quedarán en Dato y els que pórten brusa en Maura, y així aniran rotant en el carro conservador.

—Ché, ¿sabs que s' empasen de listos?

—Pues mira, encara no son prou. Dins un any els has de vore entre la espasa y la pared. ¿No has llehit en LA UNION que Burriana te formá Chunta Local Chaumista? Pues el día que perguen unes eleccions, com el «Cosí» sols apoya en els pòbles a aquells que tenen vots, resultarà qu' els verdaders conservadors s' entendrán en Benjamín pera alternar en el poder, y ells tindrán de ser soldats de fila del camp chaumista; obligantlos a churar de nou la bandera, pera que no tornen a ser desertors.

—Millor seria que no ixqueren de casa, pues ya sabs alló dels antics: «El que hace un cesto hace ciento, con tal tenga mimbres y tiempo».

—Allá vorém lo que pasará en el nostre poble.

No se pot figurar la calor que pase en estos dies; ya hatera abandonat tot assó per la sombra de la meua figuera, pero Chimo s' ha empenat en que m' espere pera la batalla de

les flors. Dé modo, que sería fasil que la próxima semana encara li esriguera d' así.

Si les seues obligacions li en permitisen, podría el dimats pel mati anar a la plaset de Visina, qu' estará la meua Antonia venent conills, y li dirá que yo m' encontro bé y que m' espere pera la Mare de Deu d' Agost.

Recaos a «Manuel de Burriana» a «El Duende del Serradilla», y vosté ya sap que pot dispondre del seu amic

SÉNTO PEGUNTES »

JOSE CALSADA CARBÓ



UN POETA QUE TRIUNFA

Quando en la reciente visita que nos hizo el amigo Pepe, nos habló de sus propósitos de aspirar a la flor natural de los Juegos Florales que anualmente organiza «Lo Rat-Penat», de Valencia, por nuestra mente corrió la idea de la seguridad de su victoria. Y efectivamente, no nos hemos equivocado. Pepe Calsada, el poeta fino y delicado que allá desde el rincón sevillano no da paz a las musas y pone en las notas de sus versos toda la gama de los grandes trovadores, ha triunfado, ganando la flor natural que ambicionaba. La justicia ha hecho honor a sus méritos y pronto la «Societat d'amadors de les glories valencianes» tendrá el gusto de recrear sus oídos escuchando las bellezas de su composición y de rendir el sincero tributo del aplauso a nuestro paisano.

A nosotros su triunfo nos regocija como cosa propia y no encontramos, por lo mismo, palabras adecuadas para exteriorizarlo.

Vaya de momento la entusiasta felicitación de los humildes redactores de LA UNION hasta el hogar del distinguido vate, y quede el público burriánense que tanto le aprecia y admira, en la seguridad de que, a la mayor brevedad posible, le brindaremos desde estas columnas el trabajo que fué objeto de tan alto honor.

Es el único tributo que podemos rendir a tan apreciado colaborador.

Aquel lleca por título: «Glosari d'amor», y por lema: «Me la inspiren la olor dels tarongers».

EL NEUMOSOL MONFORT alivia pronto y cura rápidamente la TOS.

De venta en Farmacias y en la del autor, C. Cervantes (Enmedio).

ALMORRANAS

Alivio inmediato y curación pronta y radical, con la pomada antihemorroidal MONFORT.

DE VENTA, en todas las farmacias. Precio 1'50 ptas.

CARTA ABIERTA

PARA LA SEÑORITA P. G.

Mi distinguida amiga: Lo primero de todo reciba la ofrenda más ferviente de la admiración que me produjo la lectura de su epístola y el testimonio de mi agradecimiento por el honor que me otorgó con su dedicatoria.

Y aunque con ella me pone en grave aprieto exigiéndome contestación, porque, naturalmente, ha de contrastar bastante su manera delicada «de decir las cosas», con la mía, torpe y poco avezada a bucear en el estudio de los temperamentos femeninos, sin embargo, para no caer en el defecto de la descortesía, voy a exponer mi opinión del mejor modo que sepa y pueda sobre el asunto que me brinda, pidiéndole mil perdones por si en algo mi pluma pecadora llegara a molestar a ese bello sexo al que usted tan soberana y valientemente defiende y para el cual son todos mis respetos y atenciones.

Claro que hoy ya nadie ignora que el Amor se ha metalizado y tirando sus vestimentas de Ensueño y Poesía, las sustituyó con otras mucho más prosaicas y vulgares que lleva exornadas con los atributos del Pan y los Garbanzos, siendo principalmente la mujer la culpable de esta gran velocidad de Cupido.

No, no tuerza usted el ceño, que todavía no existe motivo.

Según el libro matrimonial, de la Casa-Abadía, de cincuenta años a esta parte, no obstante el aumento notorio del censo de población, el número de casamientos ha disminuído en casi un 65 o 70 por 100. Antes raro era el domingo que la lectura de proclamas no se hacía interminable... y ahora, ¡ah!, ahora, cuando se escuchan tres o cuatro, el auditorio se asombra; advirtiéndole, además, que son la mayoría de las amonestaciones el prólogo del enlace de las gentes más pobres de la sociedad.

¿A qué obedecerá, por tanto, el retraimiento de las clases media y rica a la práctica del último de los sacramentos? Pues a mi humilde entender, a lo siguiente:

Primero, al influjo pernicioso del lujo, galeote que mata los sentimientos nobles del corazón y con sus manos huesudas los exprime, agostando sus raíces para recibir con éxito las semillas que han de hacer florecer en él los frutos de la avaricia y la deslealtad. Y segundo, a un exceso de orgullo (con el falso nombre de cariño se suele confundir) que ciega a los padres y les obliga a perder la moción real de lo que es la vida y a soñar un príncipe o princesa azul para sus hijas o hijos y a éstos a conservar el mismo castillo de ilusiones doradas forjados por las inteligencias más que locas, huecas, de los regidores del hogar.

Ciñéndonos al lujo, el enemigo más terrible del matrimonio... repare, repare usted un domingo o día festivo en la apiñada comitiva de mujeres que deambula por el paseo de Onda y otros sitios céntricos de nuestra invicta ciudad y la fusta del asombro restallará en su rostro. No es solo la belleza natural, flor de encanto que pasó hasta nosotros como legado de una estirpe árabe sin que marchitara hayan podido el galope de los siglos lo que llamará su atención, sino esa otra belleza artificial y falsa que brilla al refinamiento de la moda, y que si bien es cierto aumenta la perspectiva del cuadro, no lo es menos qué des-

virtua la originalidad. Allí, al lado de Fulanita, una chiquilla guapisima, encajada del almacén A o B, engalanada a la *dernier*, marcha Zutanita... la peinadora, la modista... o el retoño predilecto de alguna familia de labradores más ricos o más pobres... haciendo *pendant* con ella. Desde el fácilmente adivinable *corsé misterio*, que cimbreaba sus cuerpos de Venus tentadoras, a su punto de apoyo con el suelo... no les encontrará un *pero*: pulcro el tocado, ventilado el corpiño que aprisiona sus senos, entabada la falda, ligeras como gasas las medias... ¿y el calzado?... ¡Oh!, no le hablaré del calzado, porque desde el modelo más clásico de estilo Luis XV al más coquetón que pudieron exhibir aquellas damas de la corte napoleónica, centro del fastuo y la grandeza... de todos hay.

Y si por grados ascendemos a tocar a esa clase media y rica, entouces la vista se nubla. Entre ellas existe quien por rebasar el nivel corriente, no ha vacilado en sacar de la guardarropía carnavalesca los colores chillones de Colombina y Pierrot; encontrando anticuados los efectos del agua oxigenada sobre su negra cabellera, la surca con un mechón de crin de caballo, blanco como la cola de un gato de Angola... y por llevar más lejos la exageración, si cabe, anuda el relojito de pulsera a la pantorrilla izquierda, completamente descubierta en su perfil, merced al uso de una falda embridonada que guarda algún parecido con los gorgueros usados por los trovadores de la vieja Provenza, portando en lugar de las medallas colgadas del cuello el estuche perfumador; y muchas, a guisa de sombrero con que adornar la cabeza, un armatoste semejante a una olla de grillos.

Ahora bien, ¿es posible contemplando esta tempestad desatada de tiempo perdido y dinero tirado en balde, exista hombre que no se siente los bolsillos antes de ir a la Vicaría y no se encuentre humilde y ridículo para aspirar a la blanca mano de cualquiera de tales mujeres? No; porque el pobre se encuentra pobre para sostener los extravíos de su compañera, y el mismo papel desempeñan el mediano y el rico.

No hay espíritu de equidad y de justicia entre los ingresos productos del trabajo y los gastos objeto de la vanidad... Pienso en el zapato encharolado la que siempre calzó alpargata; delira por caminar en coche la que siempre lo hizo a pié, y suspira por el auto o el aeroplano la que siempre se había conformado con el coche... y no se acuerdan ni poco ni mucho de la sentencia pronunciada hace siglos por Nuestro Señor en el Paraíso, cuando por falta más insignificante, dijo: «Ten presente, tú, Eva, que parirás tus hijos con dolor. Y tú, Adán, de que has de ganar el pan con el sudor de tu frente». En resumen: solo hacen oposiciones a la farsa y a la mentira, en vez de hacerlas a la sencillez y a la modestia, camino el más seguro para conseguir la formación del futuro nido conyugal.

Y como sin querer me he hecho latoso y puesto serio, contra mi costumbre, pongo punto.

Dejo para demostrarle en los números venideros la culpa que carga también sobre los padres del gran número de muchachas que se quedan para «vestir imágenes»; y el emitir mi juicio acerca «de la independencia femenina»; porque usted tan elocuentemente aboga en su «Carta abierta».

Anticipándole que para convencerla de «lo zopencos» que resultan muchos padres de familia, no he de recurrir a la filosofía ni de Balmes, ni del P. Ceferino, ni siquiera de Campoamor, el gran cantor de estas cosas, sino a la experiencia personal, pues aunque mi casa sea de fraile, no crea que por eso deje de tener mi alma en mi alma-río como todo hijo de vecino; y no debo la

primera cana que me disgestos que me suntuos suegros que vieron la suerte de versal, acurrucado Arca de Noé.

Conque afíle el látas para las réplicas gura de que es su vido,

UN LIBRO DE

COMPLET

SUSO

Suma
Banda Municipal
Don Francisco P.
Doña María L.
Don Evaristo E.
» Francisco G.
» Marcelo R.
» Vicente G.
» Francisco G.
» rro.
» Manuel Sim.
» Carlos Sarth.
» Teodoro Mo.
Una grilla.
Un grillo.

Tola

Para la TOS, b
friados y toda clas
les de pecho y ga
insustituible.

De venta en Farm
C. Cervantes (Enm)

NOT

Llamamos la at
general de la Com
lastimoso estado en
loj de la estación
dad. Cada tren que
Jefe de adelantar y
pues ni con escaler
mo decimos de la c
de viajeros y salida
un año que está rot
dación han llegado
jeros, que estando
tación, se quedaron
campana. ¿No tené
miserables pesetas
pana y recomponer

—El jueves, a las cu
drugada, las camp
anunciaron nueva
terratenientes del A
chuir de regar parte
aquel término.

Con esta nueva a
que ya se ha dado p
que amenazaba nue
pios de la primavera

—Esta semana her
saludar a nuestro a
Manuel Gil Viñes, a
joven que está prej
para su ingreso al c
Después de haber
compañía de sus qu
chado a la vecina c
estudios.

Feliz viaje.

—Esta semana ha e
la casa destinada pa
Según noticias, se
edificio con todas l
fort posible para los
Lo mismo decimo

la del Frutero, en q

primera cana que nevó mi cabeza, a los disgustos que me ocasionaron unos presuntos suegros que, para mi desgracia, tuvieron la suerte de salvarse del diluvio universal, acurrucados encima del tejado del Arca de Noé.

Conque afile el lápiz y vaya tomando notas para las réplicas, quedando a la par segura de que es su devoto admirador y servidor,

EL DUENDE DEL SERRADAL.

UN LIBRO DE CALSADA

COMPLEMENTO DE LA — SUSCRIPCIÓN —

	Pesetas
Suma anterior.	73'00
Banda Municipal.	5'00
Don Francisco Ros Cabedo.	2'00
Doña María Lizandra.	2'00
Don Evaristo Esteve.	2'00
» Francisco G. García.	2'00
» Marcelo Ruiz.	2'00
» Vicente García Mingarro.	2'00
» Francisco García Mingarro.	2'00
» Manuel Simarro.	2'00
» Carlos Sarthou.	2'00
» Teodoro Monfort.	2'00
Una grilla.	1'00
Un grillo.	1'00
Total.	100'00

Para la TOS, bronquitis, catarros, resfriados y toda clase de procesos anormales de pecho y garganta, el Neumosol es insustituible.

De venta en Farmacias y en la del autor, C. Cervantes (Enmedio).

NOTICIAS

Llamamos la atención del Sr. Director general de la Compañía de Tranvías, del lastimoso estado en que se encuentra el reloj de la estación del Grao de nuestra ciudad. Cada tren que sale tiene necesidad el jefe de adelantar y atrasar dicho artefacto, pues ni con escalera quiere andar. Lo mismo decimos de la campana para la señal de viajeros y salida de los trenes: más de un año que está rota, y hasta nuestra redacción han llegado quejas de muchos viajeros, que estando a veinte pasos de la estación, se quedaron en tierra por culpa de la campana. ¿No tendrá la Compañía unas miserables pesetas para comprar una campana y recomponer el reloj?

El jueves, a las cuatro y media de la madrugada, las campanas de nuestra torre anunciaron nueva avenida de aguas. Los terratenientes del Alcaramit pudieron concluir de regar parte de lo que restaba de aquel término.

Con esta nueva avenida podemos decir que ya se ha dado por terminada la sequía que amenazaba nuestros campos a principios de la primavera.

Esta semana hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo y suscriptor don Manuel Gil Viñes, aventajado y estudioso joven que está preparándose en Valencia para su ingreso al cuerpo de Aduanas.

Después de haber residido dos días en compañía de sus queridos padres, ha marchado a la vecina capital a reanudar sus estudios.

Feliz viaje.

Esta semana ha empezado el derribo de la casa destinada para el Frutero.

Según noticias, se levantará de nuevo un edificio con todas las comodidades y confort posible para los comerciantes.

Lo mismo decimos de la casa contigua a la del Frutero, en que están ya muy ad-

lantadas las obras para preparar el local destinado a la Sociedad de Cazadores.

La calle de San Vicente recobrará nueva animación en la construcción de estos dos edificios.

Nos alegramos.

==LÁMPARAS de filamento metálico, irrompibles, desde cinco bujías en adelante, a pesetas 1'25 una.

Se venden en la Paquetería del «Barranquet».

En la estación del Tranvía de esta ciudad se expidieron en el día de San Jaime 618 billetes, y en el domingo siguiente, 589. Total, en dos días, 1.207 billetes para el Grao.

Dicha playa estuvo animadísima, y de un modo especial el establecimiento de baños «Las Arenas», por lo que felicitamos a los dueños de dicho centro.

En la última sesión que celebró el Comité para la construcción de espigones en el Grao, quedaron ultimados todos los detalles para el comienzo de las obras. Catorce individuos del Comité se ofrecieron a anticipar la cantidad necesaria; solo falta que nuestro Ayuntamiento empiece las obras. Estamos en Agosto, la temporada se nos viene encima, las lluvias de Otoño estropearán el poco de playa que nos queda. ¿Qué esperamos? No sería de extrañar, que surgiera un nuevo conflicto como el del año pasado, y entonces, ¿a quién daríamos la culpa? ¿A los señores del Comité? ¿A los marineros? Yo creo que no; pues el asunto ha pasado más de un mes a nuestro Ayuntamiento. Ténganse presente las observaciones presentadas por el Sr. D. Fernando Rubert, y se pueden obviar; empiecen cuanto antes las obras, para la conservación de la playa, que hasta que se construya el puerto, es el pan de los hijos de esta ciudad.

==LÁMPARAS de filamento metálico, irrompibles a 1'20; San Vicente, 12.

Ha salido para Sarrión D. Claudio Herrero, en compañía de sus queridas hermanas.

Les deseamos grata estancia en las montañas de Aragón.

Suplicamos a D. Manuel Gallego, relojero de nuestro Municipio, que procure en cuanto le sea posible el que nuestro reloj ande conforme con el de la estación del Tranvía. En la semana pasada hubo que lamentar algunos chascos por culpa de la hora atrasada de nuestro reloj.

El miércoles por la tarde hubo matanza de perros por las calles de nuestra ciudad.

Por si el perro estaba o no estaba hidrofóbico, o si había mordido o no había mordido a otros perros, lo cierto es que los pobres canes fueron perseguidos, apaleados y martirizados en la vía pública, dando un espectáculo que desdice mucho de la cultura de nuestra ciudad.

Tómense otras medidas, bien avisando a los dueños, bien sacándolos al campo, antes que se repita la repugnante escena del otro día.

==GANGA Se vende una máquina de seis caballos sistema «La Marítima» y Terrestre de Barcelona, con caldera tubular desmontable de doce caballos en buen estado. Está trabajando. Razón: Calle Rochera, núm. 28.—BURRIANA.

En la próxima semana será la inauguración de la nueva Iglesia que los veraneantes de las Villas han levantado en el Grao.

Según noticias, la Iglesia está dedicada a la Virgen del Carmen, San Pedro y San Roque.

El propietario, D. Domingo López, de Villarreal, ha costeado la campana.

En el día de la bendición habrá función solemne, predicando el Padre Juan López, de la Compañía de Jesús.

Reina mucha animación entre las familias que allí veranean, y prometen celebrar la inauguración de la Iglesia con fiestas religiosas y profanas.

La Iglesia ha sido construida en un solar cedido gratuitamente por nuestro Concejal y comerciante D. José Ballester.

El jueves de esta semana se estuvo ultimando el trazado de la finca contigua a la estación del Norte.

Nuestro Arquitecto municipal ha procurado que resulte una barriada hermosa y digna de nuestra ciudad. Las calles resultarán espaciosas y hermosas. Se están edificando algunas casas e industrias. Los Sres. Alaman y Peris están colocando la maquinaria para una fábrica de fideos y galletas. D. Antonio Mingarro una fábrica de jabón. Y sabemos de muchos más que quieren trasladar sus industrias al nuevo ensanche.

¡Lástima que no se abra una gran vía desde la calle de la Encarnación a dicho ensanche! Todo se podría hacer si nuestro Ayuntamiento y los propietarios hicieran un pequeño sacrificio.

—INSTALACIÓN DE PARABRAYOS

Lámparas de filamento metálico irrompible.

- 12, San Vicente, 12 - BURRIANA.

Ha desaparecido de casa de su hermano, el vecino Bartolomé Torres, de 42 años, que padece accesos de enajenación mental.

El Sr. Gobernador encarece a todos los agentes de su autoridad procedan a la averiguación de su paradero, participándolo al Gobierno Civil, con el fin de comunicarlo a la familia, que lo tiene reclamado en la Inspección de Policía de esta ciudad.

Anoche fuimos gratamente sorprendidos con la visita del excelente y laureado vate Pepito Calsada que, aprovechando su ida a Valencia, no ha querido regresar a Sevilla sin pasar un par de días en Burriana para saludar a sus queridos amigos y paisanos que tanto le aprecian.

Calsada, con ocasión de su reciente triunfo en Valencia, ha recibido aquí efusivas y cariñosas felicitaciones.

Sea bien venido el exquisito y fecundo bardo.

La Compañía Peninsular de Teléfonos, en su afán de servir al público y seguir mereciendo su confianza que tanto tiempo le viene pensando, ha establecido desde el día de hoy un servicio de telefonemas especiales llamados «De Madrugada» con la tarifa siguiente:

Las cinco primeras palabras 5 cént. de peseta cada una.

Cada palabra de exceso 2 1/2 id. de idem cada una.

Además, al importe total de la tasa se añadirán 5 céntimos en concepto de porte.

Felicitamos a la citada Compañía por esta reforma que redundará en beneficio del público.

DESDE VALENCIA

Nuevo triunfo del poeta Calsada

(Por correo)

Burriana está otra vez de enhorabuena.

Uno de sus más preclaros hijos, el excelente poeta José Calsada Carbó, acaba de obtener un triunfo ruidoso en Valencia.

En los Juegos Florales celebrados el jueves en este Teatro Principal por la Sociedad «Lo Rat Penat», ha sido premiada con la flor natural una inspirada composición de Pepito Calsada.

Y este nuevo triunfo es doblemente honroso, porque como resulta tres veces premiado en distintos Certámenes verificados por la misma entidad valencianista, ha

conquistado ahora Calsada, según los estatutos de ésta, el eminente título de «Mestre en gay saber».

La poesía objeto del premio de honor se titula «Glosari d' amor», que llevaba por lema «Me la inspiren l' olor dels tarongers».

Con la solemnidad acostumbrada se celebró este torneo, en el que fué proclamada reina de la fiesta la distinguida y bella señorita Joaquina Font de Mora.

El Sr. Calsada, que con tal motivo trasladó a Valencia desde Sevilla, leyó sus versos, delicados y sentimentales, gustando mucho al selecto auditorio, y fué ovacionado.

Si como amantes entusiastas de las buenas letras nos ufanan los éxitos de los literatos jóvenes, como amigos y paisanos de Pepito Calsada nos enorgullecen además sus lauros.

A éste le cabe el honor de ser el «Mestre en gay saber» más joven.

Loor a Pepito Calsada.

¡Viva Burriana!

X.

31 Julio 1914.

LAS ARENAS.-GRAO DE BURRIANA

ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS Y MERENDERO

En él encontrará el público un esmerado trato, tanto en el servicio de baños como en el del merendero.

Aquellas familias que se lleven las meriendas hechas de su casa, podrán disponer gratuitamente de mesas, sillas y demás neceseres.

Fiambres, Vinos finos de mesa, Café, Helados y Licores a precios reducidos.

DE TODO UN POCO

:: PENSAMIENTOS

El medio más seguro de consolarse de todo cuanto pueda acontecer, es esperar siempre lo peor.—Mabire.

—La salud es hija del ejercicio y de la templanza.—Fenelón.

—No son las personas más cuerdas las que inventan las modas.—Fleury.

—Pocos hombres hay que se ocupen de la felicidad de los hombres.—B. de Saint-Pierre.

—Algunos serían sabios si no creyesen serlo.—B. Gracián.

:: MISCELANEAS

Un sastre envía su aprendiz a cobrar una cuenta a un mal pagador.

Cuando vuelve el muchacho, le dice el amo:

—Apuesto cualquier cosa a que ese hombre te ha recibido muy mal.

—Al contrario. Le ha gustado tanto mi visita que me ha dicho que vuelva.

Un bohemio fué convidado a comer por una dama aristocrática, que vivía con gran lujo.

Cuando el invitado se presentó a la hora convenida, díjole la señora:

—Aquí está usted como en su casa.

—¿Como en mi casa? Se conoce que no ha estado usted nunca en ella.

== SE VENDE ==

en condiciones ventajosísimas, una hermosa finca compuesta de seis hanegadas de viña, veinte y siete de algarrobos y once de tierra huerto naranjos con su fuente propiedad, y una masía en su centro, situada cerca de Fanzara.

Razón: D. Joaquín Torres, Santa Isabel, 11.—BURRIANA.

Castellón: Imp. de J. Sorribas, Plaza del Rey, 47.

SUCESO IMPORTANTE

LOS COMPRIMIDOS O POLVO

ESCOBAR LOPEZ

ANTES ("DIGESTOL ESCOBAR")

CURAN PRONTO Y RADICALMENTE TODAS LAS ENFERMEDADES

DEL ESTÓMAGO E INTESTINOS

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Depósito general: D. Vicente Escobar (Farmacéutico y Químico) Burriana

RESERVADO PARA LA CASA

LANGEN Y COMPAÑIA, S. EN C.

CONCESIONARIOS DE LA GASMOTOREN FABRIK DEUTZ. COLONIA-DEUTZ (ALEMANIA)

Unicos constructores de los LEGITIMOS MOTORES OTTO

BAZAR CHORDA

ROCHERA, NÚM. 4

GRAN SURTIDO EN PAQUETERIA, MERCERIA

Y NOVEDADES EN CRISTAL, LOZA Y PORCELANA

No equivocarse: BAZAR CHORDA, Calle Rocheda, núm. 4
BURRIANA

INSECTICIDA "ORANGER"

EL MAS ENERGETICO DE LOS CONOCIDOS

Completa extinción del POLL ROIG, POLL NEGRE, SERPETA, NEGRETA y demás parásitos.

Acreditada la bondad de este producto, la multitud de huertos de esta comarca tratados hasta la fecha.

JUAN GRANELL SABATER - Camino del Mar - BURRIANA

Esta casa facilita al agricultor material moderno y brigadas de personal apto para efectuar las pulverizaciones.

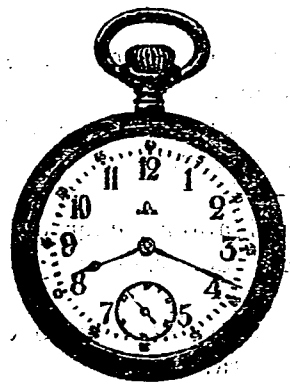
A LAS SEÑORAS

que deseen ir con comodidad y elegancia, gasten los corsés que esta casa confecciona. - Mensualmente se reciben de una importante casa de París, los últimos modelos. - Especialidad en la confección sobre medida de las últimas novedades de corsés rectos, corsés para embarazadas y todos los adelantos en dicho ramo. - Fajas ventrales para señoras y caballeros, y fajas para niños. - Corsés rectos desde cuatro pes.

SAN JUAN, NÚM. 3 - BURRIANA

DISPONIBLE

DISPONIBLE



FAUSTINO PINILLA -- RELOJERO

Gran surtido de relojes para bolsillo en plata, acero y niquel de todos los sistemas.

Marcas especiales: Omega, Orión, Invar, Tavannes, Cronómetro, Regulador D. G., Roskopf, Precisión y el tan renombrado JUVENIA.

TALLER DE COMPOSTURAS GARANTIZADAS

Plaza Mayor, 21 - BURRIANA - Plaza Mayor, 21

INSECTICIDA "FÉNIX"

Solidificado y envuelto en saquitos de papel.

De infalible eficacia para la extinción absoluta de todos los insectos, poll-roig, serpet, cotonet y negrilla de los naranjos y limoneros. Es sin duda el más eficaz, el más puro y el más económico de los conocidos hasta el presente.

"HORMIGOL"

Producto infalible para evitar que toda clase de insectos trépadores y especialmente las hormigas suban a los naranjos, manzanos, almendros, perales, etc.

Fórmula americana del Prof. H. BROWN.

Para pedidos e instrucciones, José R. Guinot. - Depósito de guanos, calle de Lepanto, BURRIANA.

DISPONIBLE

FÁBRICA DE HIELO DE ERNESTO FENOLLOSA

Santo Domingo (junto Trinquete)

BURRIANA

Núm. SU

PRECIOS D

Localidad..

Fuera..

Extranjero..

Esquelas mortuorias, comunicados convencionales.

TODA LA CORRESPONDENCIA

Año



LA

UNA CARTA

«Sr. D.

Muy señor mío. En los últimos números de la dirección, he leído que parecían lamentarse en pró del calor del soborno por ciertas personas que tomo la libertad de tes cuartillas, por lo que deben sorprenderse al concederles in

La primera cosa que me blarma de una manera fué una representación de unos señores muy verdaderos patriotas del puerto en Burriana hasta el sacrificio de más que metálica ciencia y abnegación a ciertas ideas enemigas que éste no los quiere que se sea primera figura; y por la noticia de que soy yo, y si no soy concesionario no cuando se vea que ellos, dirán que a mí, y para estar parados a fin de pio y prescindir de chando directos de sario para la consa Eso, Sr. Direc